

וועלכן שורש מען איז שייך — דארף מען גיין דורך דעם שער הכללי.

דעם אלטן רבי'ן האט מען אויסגע-קליבן (און ער האט מחבר געווען דעם שו"ע, מברר זיין די הלכות אין גליא דתורה; מייסד געווען תורת חסידות חב"ד, אין פנימיות התורה ודרכי העבודה; אין מברר געווען דעם נוסח התפלה, א נוסח כללי צוגעפאסט פאר יעדער אידן) — וואס די אלע דריי ענינים זיינען צוגעפאסט פאר אלע אידן און פאר יעדער אידן — און דורך זיי קען בא יעדערן דורכגיין אלע העלאות (בתפלה) און אלע המשכות (אין תורה און דורך תורה).

ויהי רצון, אז מען זאל גיין אין דעם דרך הסלולה וועלכן מען האט פאר אונז אויסגעטראטן, און מען זאל עס מפיץ זיין צו אלע אידן (אויך עניני השולחן ערוך און נוסח התפלה גייען אריין אין הפצת המעיינות), און מיר האבן די הבטחה, אז דורך הפצת המעיינות חוצה וועט זיין דער קא אתי מר, דא מלכא משיחא, בקרוב ממש.

(משיחת ש"פ נצו"י תשס"ו)

דאס איז אבער נאך בנוגע פרטים, און נאך געוויסע פרטים.

און אזוי ווי אין דעם ענין פון תפלה, איז דאך ידוע אז די פאר-שידענע נוסחאות התפלה נעמען זיך דערפון וואס "י"ג השתחויות היו במקדש נגד י"ג שעריו שנרמזו לעתיד אי"ה" — די צוועלף שערים פאר די י"ב שבטים "שער ראובן וגו'" און דער דרייצנטער שער איז דער "שער הכולל" פאר אלע שבטים, דער נוסח התפלה וואס איז פאר אלע אידן גלייך. און הגם אז ס'איז פאראן א מעלה אין די שערים הפרטים פאר יעדן שבט באזונדער און אין דער צייט ווען ס'איז געווען באוואוסט צו אלעמען צו וועלכן שבט וועלכער יעדער איד באלאנגט איז געווען בעסער אז יעדערער זאל אריינגיין דורך זיין שער... אבער בומן הזה ווען מ'וויסט ניט די שבטים (איז בע-סער אז אפילו די וואס ווייסן יא זייער שבט ווי כהנים ולוויים) זאלן אריינגיין דורך דעם שער הכולל — וואס דאס איז דער נוסח וואס דער אריז"ל האט מתקן געווען).

על דרך זה איז אויך אין תורה, סיי גליא דתורה, סיי פנימיות התורה — צוליב דעם וואס מען ווייסט ניט צו

(3) לקו"א להח"מ ממעוריש (בהוצאת קה"ת סקל"ג) הובא בהקדמת שער הכולל.

יום הכיפורים

השבים" (יום כיפור איז מכפר נאך אויף די וואס טוען תשובה) און רבי זאגט: בין עשה תשובה בין לא עשה תשובה יוה"כ מכפר" (סיי ער האט געטאן תשובה און סיי ער האט ניט

א. אין גמרא) איז דא א פלוגתא וועגן דער כפרת עוונות פון יו"כ: די רבנן זאגן: "יוה"כ אין מכפר אלא על

(1) שבועות יג, א וש"נ.

שבין ר"ה ליוה"כ, וואס פון דער גמרא איז פארשטאנדיק, אז כאטש אויך די טעג פון ראש השנה און יום כיפור גייען אריין אין די עשרת ימי תשובה („אלו עשרה ימים“), באשטייט אבער ניט זייער עיקר ענין אין דעם וואס זיי זיינען ימי תשובה („שבין ר"ה ליוה"כ"): דאס וואס זיי גייען אריין אין די עשרת ימי תשובה איז א נידעריקערע דרגא פון ראש השנה און יום כיפור; און זייער אייגענער ענין איז העכער דערפון: דער עיקר פון ר"ה איז — „תמליכוני עליכם“, און דער עיקר פון יום כיפור איז — „עיצומו של יום מכפר“, די כפרה פון דעם טאג, וועלכע מען גיט מלמעלה צו יעדער אידן, וואס זי איז ניט אויסגעמאסטן לויט זיין עבודת התשובה.

ב. כפרה מיינט ניט בלויז אז דער מענטש ווערט ניט באשטראפט פאר זיין חטא, נאר אויך אז עס ווערט אפגעווישט⁶ פון זיין נפש דער פלעק און פגם וואס איז געווארן דורכן באגאנגענעם חטא; און נאך מערער: תכלית הכפרה איז — אז ניט בלויז וואס עס בלייבט ניט איבער קיין רושם פון די עבירות, נאר ביז אז די זדונות אליין ווערן איבערגעקערט און פאררעכנט ווי זכויות⁷.

דארף מען פארשטיין: ווען א איד טוט תשובה און ער האט חרטה אויפן חטא וואס ער האט געטאן, רייסט ער דערמיט ארויס דעם געשמאק וואס ער האט געהאט ביים טאן די עבירה⁸ און דורך דעם ווערט פון אים אפגערייניקט

געטאן תשובה איז יו"כ אויף אים (מכפר), ווייל „עיצומו של יום (דער עצם טאג איז) מכפר“. דער דין⁹ איז ווי די רבנן.

דער ביאור אין דער פלוגתא איז ניט אז די רבנן האלטן אז „עיצומו של יום“ איז ניט מכפר און נאר תשובה איז מכפר. אויך לויט די רבנן איז „עיצומו של יום מכפר“¹⁰, ד.ה. אז דער מענטש אליין קען מיט זיין תשובה ניט צוקומען צו אַט-דער כפרה וואס עס גיט דער „עיצומו של יום“. די פלוגתא צווישן רבי און רבנן איז: ווי אזוי קען מען צוקומען צו דער כפרה פון „עיצומו של יום“. רבי האלט, אז ווי נאר עס קומט דער טאג פון יום כיפור איז שוין מאיר דער „עיצומו של יום“ — אפילו ווען א איד טוט ניט קיין תשובה — און דער „עיצומו של יום“ אליין איז מכפר אויף זיינע עבירות; און די רבנן האלטן¹¹, אז בכדי צו קענען צוקומען צו דער כפרה פון „עיצומו של יום“, דארף זיין עבודת התשובה, און דאן האט מען אויך די כפרה פון „עיצומו של יום“, וואס איז פיל העכער און גרעסער ווי די כפרה וועלכע מען האט דורך תשובה אליין. אבער הכל מודים אז „עיצומו של יום מכפר“¹².

דערמיט וועט מען אויך פארשטיין¹³ וואס די גמרא זאגט אויפן פסוק דרשו הוי' בהמצאו — „אלו עשרה ימים

(2) רמב"ם הל' תשובה פ"א, ה"ג הל' שגגות פ"ג, ה"י, הובא בשו"ע אדה"ז סתרי, ס"ו.

(3) וכמ"ש הרמב"ם שם ה"ג ור' וועצמו של יום הכפורים מכפר — אף שפסק כרבנן.

(4) וצ"ע בדרמ"צ מצות עגלה ערופה.
(4) ראה לקו"ש חכ"ז ע' 125 ואילך, בביאור פלוגתא רבי ורבנן.

(5) ראה בארוכה לעיל ע' 1144 ובהנמסר שם.

(6) אגה"ת פ"א.

(7) יומא פו, ב.

(8) נפש הקליפה, וע"י הודיו דברים — בוף הקליפה (דרמ"צ לח, ב).

אויבערשטנס יאָך — עגבערט עס אים, עס פאַרדריסט אים, און ער טוט תשובה אויף דעם; און מצד דעם טאַקע, וואָס תשובה קומט פון אַט־דעם פאַרבונד וואָס איז טיפער בנפש ווי די התקש־רות דורך קיום המצוות, האָט תשובה בכח צו צעברעכן און אַראָפּצונעמען די פגמים בנפש וואָס האָבן זיך געשאַפן דורך עבירות וועלכע האָבן אָפּגע־שוואַכט זיין גלוי'דיקן פאַרבונד¹⁰. אָבער פונדעסטוועגן איז אויך דער פנימיות'דיקער פאַרבונד אַ באַגרע־נעצטער, וואָס קען זיך אויסמעסטן אין דער תנועה פון תשובה. ג) די עצה מיות'דיקע התקשרות פון עצם הנשמה מיט עצמותו יתברך. אַט דער פאַרבונד האָט ניט אויף זיך קיינע מדידות והגבלות און איז העכער פון צו קענען זיך אויסדריקן אין וועלכער עס איז תנועה, אפילו ניט אין דער תנועה פון תשובה, און די התקשרות קען ניט ווערן אויפגעטאָן דורך פעולות און עבודות — ווייל אַלע פעולות פון מענטשן, ווי הויך זיי זאָלן זיין, האָבן זיי דאָך אַלץ עפעס אַ מדידה — נאָר דאָס איז פאַראַן ביי יעדער אידן בטבע, מצד זיין עצם הנשמה, וואָס איז אַ „חלק אלקה ממעל ממש“, און אויך איצט (בגוף) איז זי „חבוקה דבוקה בכ, יחידה ליחידך“.

וויבאַלד אַז די התקשרות איז העכער פון אַלע מדידות און ציורים, איז פונקט ווי זי קען ניט געשאַפן ווערן דורך עבודה, אַזוי קען מען זי אויך ניט שוואַכער מאַכן אָדער פוגם זיין אין איר דורך העדר העבודה אָדער

און אָפּגעווישט דער רע (און ווייל זיינע פריערדיקע עבירות האָבן אים צוגעבראַכט צו באַקומען אַ גרעסערן צמאון צום אויבערשטן, ווערן זיי דער־פאַררעכנט פאַר זכיות¹¹). ווי אַזוי ווערט אָבער אָפּגעווישט און אָפּגעדייניקט דער רע פון דעם מענטשן דורך „עיצומו של יום“, אָן זיין תשובה טאָן? מען קען פאַרשטיין, אַז „עיצומו של יום“ זאָל זיין אַ כפרה אַז מען זאָל אים ניט מעניש זיין, ווייל יום כיפור נעמט אַראָפּ דעם עונש אויף עבירות, ווי אַזוי אָבער און מיט וואָס ווערן אַראָפּגענומען די פגמים פון נפש האדם (ווי געזאָגט, איז דאָך אויך לויט די רבנן וועלכע האַלטן אַז עס פאָדערט זיך תשובה, איז די כפרה פון יום כיפור גרעסער פון דער פעולת התשובה וואָס דער מענטש האָט געטאָן, און בפרט לדעת רבי, אַז יום כיפור איז מכפר אויך אָן תשובה)? דער ביאור אין דעם:

אין דעם פאַרבונד פון אַ אידן מיטן אויבערשטן זיינען דאָ כמה מדריגות: א) דער פאַרבונד מיט דעם אויבערשטן דורך דעם וואָס דער איד איז מקיים דעם אויבערשטנס מצוות און ער טראָגט אויף זיך דעם עול מלכות שמים, אַז ער איז גרייט צו אויספאַלגן אַלץ וואָס דער אויבערשטער הייסט. ב) דער אינעווייניקסטער פאַרבונד פון אַ אידן מיטן אויבערשטן וואָס איז העכער און טיפער פון דעם פאַרבונד דורך קיום המצוות און קבלת עול מלכות שמים, און אַט־דער פנימיות'דיקער פאַרבונד דריקט זיך אויס אין דעם, וואָס אויך דאָן, ווען ער האָט עובר געווען אויף דעם אויבערשטנס ציווי און פון זיך אַראָפּגענומען דעם

10) וגם למעלה — התשובה מגעת בבחי' שלמעלה מרצון ומצות, כמבואר בלקרי'ת אחרי כו, ג דרמי'צ מצות וידוי ותשובה. ובכ"מ.

ג. לויט דעם קומט אויס אַז דער אָנהויבס פון די עשי"ת — ר"ה און דער סיום וחותם פון עשי"ת — יו"כ, גלייכן זיך אויס דערמיט וואָס אין ביידן אין פאַראַן זייער ענין העצמי, וואָס איז העכער פון בחינת התשובה וואָס אין זיי — די התקשרות פון עצם הנשמה מיטן אויבערשטן. ראש השנה קומט עס אַרויס בגילוי אין דעם ענין פון "תמליכוני" און "יבחר לנו", אין יום כיפור — אין "עיצומו של יום מכפר" (12).

און פונקט ווי אין ראש השנה, איז אויסער דעם ענין העצמי פון ר"ה — "תמליכוני", התקשרות פון עצם הנשמה — איז אין עס אויך פאַראַן דער ענין התשובה (וואָס דעריבער גייט ראש השנה אַריין אין חשבון פון עשרת ימי תשובה) און ענין המצוה (שופר), אַזוי זיינען אויך אין יו"כ פאַראַן די אַלע דריי ענינים: עצם הנשמה — "עיצומו של יום מכפר", תשובה פון יום כיפור (וואָס דערפאַר איז יום כיפור פון די עשי"ת) און מצוה דיו"כ, די מצות התענית וכו'.

דורך עבירות. אין דער מדרגה פון התקשרות דערגרייכן ניט קיינע פגמים און חטאים. און דערפאַר איז "עיצומו של יום מכפר", ווייל יום כיפור ווערט נתגלה ביי יעדער אידן דער עצמית דיקער פאַרבינד פון זיין עצם הנשמה מיט דעם אויבערשטן, און בשעת עס ווערט נתגלה די מדרגה, פאַלן במילא אַפּ אַלע פגמים (די פלוגתא פון רבי ורבנן איז נאָר, צי עס פאָדערט זיך תשובה בכדי עס זאָל נתגלה ווערן די מדרגה. אַלע זיינען אָבער מודה, אַז די כפרה פון יום כיפור ווערט ניט אויפגעטאָן דורך תשובה, נאָר "עיצומו של יום" איז מכפר פון זיך אַליין).

אין יענע מדרגות וואו די חטאים האָבן דערלאָנגט און פוגם געווען (11), דאָרט דאָרף מען אויפּטאָן אַ כפרה, און דאָס קומט דורך תשובה, וואָס שאַפט ביי דעם מענטשן, און דורך דעם אויך למעלה, אַ טיפערן פאַרבינד צווישן אים מיטן אויבערשטן, וואָס צעברעכט און נעמט אַראָפּ אַלץ וואָס שטערט צו דער התקשרות. אָבער די כפרה פון יום כיפור ווערט דורך דעם וואָס עס איז מאיר אַזאָ דרגא וואו ס'איז מלכ-תחילה ניטאָ קיין פגם, כנ"ל (12).

התורה שייכת לבחי' הרצון דתורה אלא שהיא "בעומק הרצון": "בבעל הרצון" (ראה לעיל ע' 1145 הערה 8), דלהיות שהתורה היא בקו האמצעי מתגלה על ידה בחי' שלמעלה מהשתל, אבל מ"מ השי"ד להשתל) ולכן יש בה מדידה כו', משא"כ התשובה דמענה הקב"ה שלמעלה מהתורה, היא מבחי' תענוג עצמי שלמעלה מהרצון לגמרי, דוגמת הכפרה דיו"כ, ולכן אין בה שום מדידות, ומכפרת גם על הזדונות, ועד שהזדונות נעשים בזכיות.

(13) וכנוסח הברכה בתפלת יו"כ, "מלך מוחל וסולח", שהמחילה וסליחה דיו"כ באה מהבחינה ד"מלך", — "תמליכוני" — שבר"ה.

(13*) וראה לקו"ש חייט ע' 350 ואילך גם לענין סוכות.

(11) ראה לעיל ע' 1097 הערה 31 דמזה שעי' תשובה על עבירות מגיע למעלה ממקום צ"ג משמע שגם הפגם מגיע למעלה ממקום צ"ג.

(12) וב' בחינות אלו תשובה יו"כ הם בדוגמת החילוק שבין מענה התורה יביא אשם ויתכפר לו למענה הקב"ה יעשה תשובה כו' (ראה גם מכתב ח תשרי תש"ב, נדפס להלן ע' 1359) — דאף שגם מענה התורה יביא אשם — הו"ע התשובה, דאז דוקא מכפר הקרבן, מ"מ ע"י התשובה דבחי' זו נעשים הזדונות רק כשגגות (ואו מהני הקרבן שעי' הקרבן מתכפר שוגג זה (ראה ד"ה וכל אדם להצ"צ ספ"ד — אוה"ת יוה"כ ע' א' תקנוה ואילך)), אבל אינו מתכפר לגמרי, (כי התשובה שעי'

ה. ענין הנ"ל געפינען מיר אויך אין דער עבודה פון כה"ג אין יו"כ: מעיקרי העבודה פון כה"ג אין דעם טאג איז געווען זיין אַריינגיין אין קדש הקדשים, וואָס וועגן דער כניסה שטייט אין פסוק (י) "וכל אדם לא יהי באוהל מועד", זאָגט אויף דעם דער ירושלמי (א) "אפילו אותן שכתב בהן ודמות פניהם פני אדם", אפילו ביי די וועלכע עס שטייט "ופניהם פני אדם" — וואָס דאָס שטייט דאָך באַ חיות הקודש, מלאכים היותר נעלים (י). אויך זיי האָבן זיך דאָן ניט געקענט געפינען אין קדש הקדשים. דאָס הייסט, אַז די עבודה פון יום כיפור האָט מגלה געווען די פאַראייניקונג פון אידן (וואָס דער כה"ג איז דאָך געווען דער שליח פון כלל ישראל) מיטן אויבערשטן, "ישראל ומלכא בלחודוהי" — נאָר דער אויבערשטער מיט אידן אַליין.

נאָך מערער: דער אַריינגיין פון כה"ג אין קדש הקדשים איז דאָך געווען אויך אין בית שני, וואָס דאָן איז שוין דער ארון דאָרט ניט געווען. איז דאָך דערפון פאַרשטאַנדיק אַז דאָס איז אַ כניסה אין אַזאַ אָרט און דרגא וואָס איז נאָך העכער פון תורה (אפילו ווי תורה שטייט אין אותיות החקיקה — לוחות) (א). דער חילוק פון תשובה שע"י התורה ביז תשובה של מעלה מהתורה איז (א), אַז תשובה שעל ידי התורה איז בחינת גילוי לבד —

און אויך די מצות התשובה והיודי (א). ד. אין נאָך אַ זאך גלייכן זיך אויס יו"כ און ר"ה:

פונקט ווי ראש השנה קומט צום אויסדרוק דורך די מצוה פון ר"ה, וואָס מצות היום בשופר, אויך בחינת התשובה און בחינת "תמליכוני" (א). כאָטש זיי זיינען פיל העכער פון דער מצוה — אזוי איז אויך ביי יום כיפור: דער גילוי פון עצם הנשמה דורך "עיצומו של יום" דריקט זיך אויס אין די מצוות פון יום כיפור: עינוי (א), ניט טאָן מלאכה און מקרא קודש.

אף על פי כן זאָגט די גמרא (א), אַז אויך רבי, וואָס ער האַלט אַז "עיצומו של יום" איז מכפר אפילו אַן תשובה, איז ער אָבער מודה אַז אויף די עבירות פון יו"כ גופא איז ער ניט מכפר: אויב ער האָט ניט געפאַסט יום כיפור וכו' איז אויף דעם דער "עיצומו של יום" ניט מכפר, ווייל עיצומו של יום (א) מאַכט דעם ניט פאַסטן פאַר אַן עבירה איז ניט שייך אַז ער גופא זאָל אויף דעם מכפר זיין (א).

(14) ראה רמב"ם הל' תשובה פ"ב, ה"ז: חייבים הכל לעשות תשובה ולהתודות ביה"כ — וענין זה, כתב הרמב"ם בהל' תשובה ולא בהל' שביחת עשור (אף שהוא מדיני יו"כ) כי הוא למעלה מענין המצות — דוגמת התשובה (שגרמו בשופר), שכתבה כהל' תשובה ולא בהל' שופר.

(14*) ראה מכתב הכללי לר"ה תשכ"ד (נדפס להלן בהוספות ע' 1354).

(15) ראה ד"ה והוא כחתן תרגיז פייז שהעניני דיו"כ מגיע למעלה מבחינת התשובה. (16) בדוגמת אין קטיגור נעשה סניגור. ראה צפנת פנחה לרמב"ם הל' יבום פ"ד, ה"כ, ולכאורה צ"ע מהא דאחטא ואשוב אין מספיקין דייקא, אבל אם דחק כו' מקבלין תשובתו (אגה"ת פ"א), וי"ל דתשובה דדחק היא נעלית יותר, ואכ"מ.

(17) ויקרא טז, יז.

(18) יומא פ"א, ה"ה, וראה זח"ג טז, ב (וח"א רח, ב) ובד"ה וכל אדם הגיל בסופו.

(19) רמב"ם הל' יסוה"ת פ"ב, ה"ז, אבל ראה זח"ב מג, א וראה תנא רפליט (ומציין שם לרע"מ — כנראה זח"ג רכה, א) — ולע"ת (כנראה ש"נ פ"ז).

(20) ראה לקו"ש ח"ג ע' 1013 ואילך.

(21) ראה לעיל הערה 12.

שטער מיט אידן. און דאָס איז דער טייטש פון „נעילה“ — מען פאַר-שליסט אלע טויערן, און מען לאָזט אַהין קיינעם נישט אַריין; דאָרט געפינען זיך בלויז אידן מיט עצמותו יתברך. און הגם אַז בעיקר ווערט אַט-די בחינה אַנטפלעקט אין תפלת נעילה⁽²²⁾.

איז אָבער בכללות⁽²³⁾ די בחי' פאַראַן אויך דעם גאַנצן טאָג פון יום כיפור. ווי דער לשון איז: „יום שנתחייב בחמש תפלות“, אַז דער טאָג, אַלס גאַנצער, איז מחויב אין חמש תפלות. דאָס מיינט, אַז כאַטש יעדער זמן איז מחויב אין זיין תפלה (ביי גאָט מעריב, אינדערפרי שחרית א.א.וו.), פונדעסטוועגן איז עס אַ „יום שנתחייב בחמש תפלות“ — ווייל בכללות איז עס אַ יום ווען ס'איז מאיר בחינת „חמש“ — בחינת יחידה.

(ממאמר ד"ה וכל אדם ושיחת

שמחת ביה"ש תשכ"ג)

(23) ולכן עיקר הכפרה הוא בסוף היום (ראה לקו"ת תצא לט, ד). וראה קונטרס העבודה פ"ה (ע' לד) „ובפרס בעתים מיוחדים כמו בתק"ש ובנעילה דיהכ"פ“.

(24) עדין שביוהכ"פ (שבת שבתון) הוא ג"כ בשבת, שכללותו — (וקראת לשבת) — עונג, אבל רעוא דרעוין הוא בסוף היום (ראה בס' דרושי סעודות שבת).

הגם אַז תשובה איז העכער פון תורה, וואָס דעריבער העלפט דאָך תשובה אויך אויף די פגמים פון תרי"ג מצוות התורה (כולל מצות ת"ת). איז זי דאָך בבחינת גילוי, און תשובה שלמעלה מהתורה, איז די פאַראייניקונג מיט עצמות, העכער פון גילוי.

און אַזוי ווי בזמן הבית איז די התקשרות עצמית צווישן נשמות יש-ראל מיט דעם אויבערשטן געוואָרן דורך דער כניסה פון כה"ג אין קדש הקדשים ביום הכיפורים, אַזוי דריקט זיך אויס דער ענין איצטער אין די תפלות פון יום כיפור, וואָרום תפלה איז במקום עבודת הקרבנות:

יום כיפור איז דער איינציקער טאָג פון יאָר ווען מען איז מחויב דאָוונען חמש תפלות. די פינף תפלות זיינען כנגד די פינף מדריגות פון נשמה — נפש רוח נשמה חי' יחידה⁽²⁴⁾. די פינפטע תפלה, וואָס מען איז מתפלל גאָר יום כיפור, די תפילת נעילה, ווערט אין איר נתגלה בחינת היחידה שבנשמה, ווי זי איז פאַראייניקט מיטן אויבערשטן, וואָס דאָרטן האָבן נישט קיין אַרט קיין זאָך אויסער דער אויבער-

(22) לקו"ת פנחס פו, ב.

הַאֲזִינוּ

דער לעצטער ענין וואָס דער ספרי זאָגט „משה העיד כו“ איז נישט גאָר אַ פירוש (וואָס דעריבער שטייט נישט ביי דעם די ווערטער „דבר אחר“ אַזוי ווי ביי די פריערדיקע פירושים), גאָר ער איז דער סך-הכל פון די פריערדיקע פירושים: אין די פריער-דיקע פירושים ווערן אויסגעטייטשט די סוגי העבודה, יעדער פירוש רעדט

א. אויפן פסוק „האזינו השמים וא-דברה ותשמע הארץ אמרי פי“, זיינען פאַראַן אין ספרי כמה פירושים: אַז משה רבינו האָט געמאַכט עדות, זיי זאָלן מעיד זיין וועגן דער עבודה פון אידן, און בכדי אַז קיינער זאָל נישט קענען אַפלייקענען, האָט משה רבינו אויסגעקליבן פאַר עדות שמים וארץ, ווייל זיי זיינען קיימים לעולם.